

Det här verket har digitaliseringats vid Göteborgs universitetsbibliotek. Alla tryckta texter är OCR-tolkade till maskinläsbar text. Det betyder att du kan söka och kopiera texten från dokumentet. Vissa äldre dokument med dåligt tryck kan vara svåra att OCR-tolka korrekt vilket medför att den OCR-tolkade texten kan innehålla fel och därför bör man visuellt jämföra med verkets bilder för att avgöra vad som är riktigt.

This work has been digitized at Gothenburg University Library. All printed texts have been OCR-processed and converted to machine readable text. This means that you can search and copy text from the document. Some early printed books are hard to OCR-process correctly and the text may contain errors, so one should always visually compare it with the images to determine what is correct.



RUDBECKIUS

—
KRIGZ
PREDIKAN





Centralbiblioteket

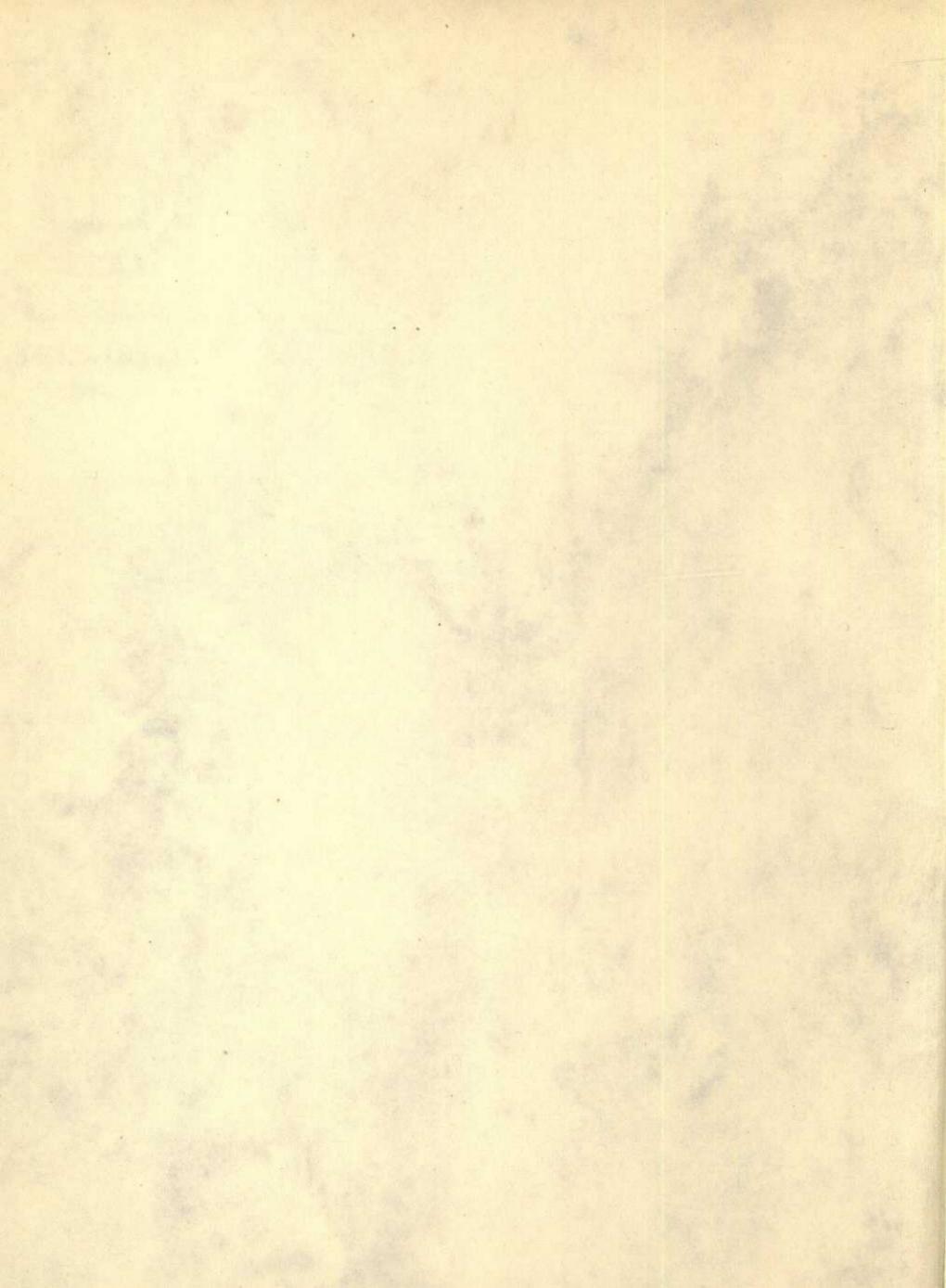
1600-talet
Sv.

GB 795

J.R. 129.

L 2229:16

Gr. 75 | 110



Johannes Rudbeckius

[1626]

Krigz Predikan

Hållin vthi Ryszland / twå
mijl nära Pletscho / i thet Swenska
läghret / Then 30. Julij

Anno Christi 1615.

Aff

R. M. til Sverige, etc. Then Stoormechtige Höghborne Furstes och Herres h.
Gustaff Adolphs, S. G. och W. Konungz
höffpredikant.

M. Iohanne Rudbeckio Nericio.

på hvilken dagh
Then Swenste kriazmachten strax efter
predikan/intoghade för Stadhen och honom
sedhan beläghrade.



Aff Olof Olofsson / Hel.

K. M^s. Til Sverighe etc. vår Nådighste Herts
res och Konungz Höz betroodde man / Then Edle Welb.
och Manhaffighe Åke Örenstierna til Eka etc. Tilsförs
ordnad öffuerste öffuer Wässmanne och Dala frigzfolket / samt Capite
ner / vnderbefäl och ther gemena frigzfolket mycken hålsa
och wålmågha altidh önskandes.

Edle och welb. her öffuerste / tilsförlatelighe godhe wen
och besfordrare / samt Edle manhaffighe och tapre krigz befäl /
och officerer flere / godhe wenner samptighen / iagh hadhe en
litén Sermon eller predikan vthi vårt läghre / ta vår Nådighste
Konung nu regerandes inrychte för Plesko / Ryßland / hureuledhes the
som til krigz dragha sikh rett oc wüslighen skola förhålla / förhoppas
at the som ther id wore tilskådhes och goffue ther acht upå / skola ther
aff någhon rettelse och lärdom taghit. Men althen stund iagh gerna
ségho och önskade at iagh medh samma predikan here aff samma or-
den tiente til godho / serdeles them som i thetta mitte Bisopps stift bo-
endes åro / och för then skal såsom andre mine åhörare / til theras säs-
lars och andeligha wälferd / i min oc mina medhbrödheters omwordnat
åro betroodde : haffuer iagh henne welat låta afftrycket vthgå / och
serom medhdelä / som än nu sanina lärdomar och vnderwåsningar
tunna behöfua. Thenna korta predikan / haffuer iagh E. H. förenis-
lighen welat tilskriffua och Dedicera, först medhan E. H. för ther
Krigzfolk som i thetta Styffet åro / en öffuerste och förmän är / och för
then skal bredhe wið theras lekmåligha förfordring / och om theras
leffuerne / agha / och disciplin, och såledhes om theras andeligha wäl-
ferd / ock medh off någhon åhogha dragha böör / at hon igenom E.
H. tilskyndan må them tilhanda komma / och prakticerat warda.
Sedhan och för then godha affection och benäghenheet som iagh aff
E. H. samt E. H. förvanter och bela Slecht / emot migh altidh
spordt och förunnit haffuer / at hon ther emot mā wara såsom ett
litet wenlighez och tacksamhez tekn igen. Iagh begåtar wenligha/
at E. H. thenna lilla föråhring wille tagha til godho / och then mes-
sing som hon aff migh gissuin är / och henne sigh och sinom til godho
bruka. här medh E. H. samt E. H. hws / omwordnad / och bes-
salda Krigzfolk til longwarigh wälferd Sudhi bes-
halandes. Aros. 1. Feb. A. 1626.

E. H. A. E. W.
Ioh. Rudb. Aros.

CONCIO MILITARIS

ex Deut. c. 20.

Then Helygha skrifft ålskeltighe och vthwalde s
Chrsto Jesu / hoon är icke allenast skrifftuē för präster
och Studenter / at the allena thär vthi låsa och sigh
ther effter rätta skole: vthan hon är skrifftuin allom mens-
niskiom til vnderwysning och rättelse / vthi hwadē som
hälst för condition eller wilkor the wars kunde / antingen
the åro öffnerheet eller vndersåtare / Herrar eller tienare /
krigzmän eller stadttaghare / borgare eller bönder: Så är
them allom then h. skrifft gifftuin och förestrifftuin / at the
ther effter vthi all theras handel och wandel sigh ställa och
regulera skole. Såsom wij see / at Gudh then alrahöghste
siälfstädh i gemeen budhit haffuer: vthi fäunte Mosi book
tädh 6. cap. Ther han så sägħer: Thetta åro nu the lagh och
bodh och rätter som Herren edher Gudh budhit haffuer: at j
them lära och góra skolen / i landena tist i in draghen til at ins-
tagha tädh: Att tu fruehar Herran tin Gudh och håller alla
hans rätter och bodh som iagb tigh biudher / tu och eijn barn
och eijn barnabarn i alla edhra lisszdagħar: etc. Dch thenna
ord som iagb biudher tigh i dagh / skalt tu läggia på hiertat,
och skal skarpa them tinom barnom och ther om tala når i w
sitter i tite huus / eller går uppå wāghen / når i w nedherläg-
get tigh eller upstår / och skalt binda them för ett tekn på tinne
hand / och skola wara tigh til ett åminnelse för eijn öghon, och
skalt skrifua them på tins huus döratråa och uppå dörena.
Här höre wij huru flitige och alwarlighan Gudz h. ord och
lagh / warda allom meniskiom besalte/ingen vndanta
ghandes / at the them lära och hålla skole. I synderheet är
then h. skrifft commenderat och besait öffuerhez personer

A ij

som runt,

S. Scriptu-
ra omniū
conditio-
num hoc
minibus
data &
commen-
data,

Deut. 6. 1

Præsentim
v. ijs qui
Magistratū
tum ge-

som andra skola regera och förestå: at the then flitigt läsa
och ther effter sina vndersåtare regera och förestå skola. Sås
som wij see vthi then femte Mosi book i thet 17. cap. Ther

Deut. 17. Herren Gudh så befalte: Och när han (Konungen) sittians
des warder på sin Rijkes stool skal han tagha thenna andra
laghen aff Prästomen Levitomen/oc läta thē skrifua vthi een
book/hon skal vara når honom/och han skal ther vthi läsa j alla
hans liffzdaghar/på thet at han skal lära fruchta Herran sin
Gudh / at han håller all thenna laghsens ord/ och thesse rätter
at han gör ther effter. etc. Han skal icke wika ifrån hodie
hwarken på then höghra sidhona eller then wenstra / på thee
han skal förlängia sina daghar i sitt regemente han och hans
barn i Israel. Sammaledhes vthi Josuæ book thet 1. cap.
Ther Herren Gudh så talar til Josua: War nw tröst och
ganka frimodigh at tu håller och gör all ting effter laghen som
Moses min tiänare tigh budhit haffuer / wijs icke ther ifrån
antingen på höghro sidhon eller then wenstro/på thee at tu må
handla W J J S L J G H A N / i alt thet tu göra skalt / oc läc
thenna laghbokena icke komma vthur sinom munn / vthan
haff tina tankar ther vthi dagh och natt/på thet at tu skalt hål-
la och göra all ting ther effter som ther vthi skrifuit står: så skal
tigh lyckas i alt thet tu gör/oc tu skalt funna handla W J J S
L J G H A etc. Så see wij (sågher man) at then h. skrifte
är icke allenast Prästom och Diäknom föreskrifvin: vthan
allom menniskiom vthi hwad h stånd eller låghenheet the
vara kunne.

Accom-
modatio. Nu effter thet at them som vthi thenne höghlofflighe
Konungzlige försambling ärre och wistas: intet nyttighas
re wara kunde / än at the dagheligan hörde och öfuerwå-
ghade: huruledhes fordrom vthi the Konungzlige hoff i
Gambla Testamentet tilgångit år: haffuer man sigh föres-
taghit the böker vthaff then h. skrifte til at förhandla: som
här om skreffne och författade åro:nämliga them wij kalle
Konunga böckerna. Nu vanseadt at thesse böker wäl myc-
kit

dit om krig h och örlich/så wäl som om andre wärldzlighe
och Politiske saker handla / och för then skul wäl infalla sås
vana tärter : som vthi thenne läghenheet kunde tiänlichan
förfandlas : doch likwäl medhan wij nw så daghligan
vthi krig h wiftas och ther til oss beredha måste : haffuer
man och nogbre andre förnemlighe tärter / som här om lys
dha : ther til särdeles vthwale / hwilke man på noghon tijdh
thenne närvvarande krigzförsamling förelåsa och förklara
wil. Vthaff hwilke wij på thenne stund then merkelighe text
vthaff then s. Mosi book thet 20. cap. höra wele. Doch
tilförende esse r vårt Christeligha och höghnödigha bruk /
bedhiandes Gudh then alrahöghste / at han här til oss sin
h. Andes büstānd nädighast sända och förlåna willie : thet
wij göra wele medh vår dagheliche böön: Sadher vår :

TEXTUS. Deut. 20.

Når tu dragher til örlich emot tina
Flender / och fåår see hestar och wagnar / tēz
folk som är större än tu : så fruchta tigh intet för
them : ty Herren ein Gudh som tigh vthu Egypt
land fördt haffuer / han är medh tigh. Når j nw
kommen till strijdz : så skal Presten trådha fram/
och tala medh folkena / och sätja til them : Israel
hēr här til : Igaän i dagh i strijdhenä emot es-
dhra fiendar. Idhart hiera ware icke blödigt.
Fruchter edher intet / båffuer intet / och gruffuer
edher intet för them : Ty HÆRen edher Gudh
gåår medh edher / at han skal strijdha för edher
moot edhra fiendar / och hælpa edher.

Men embedes mennerna skola tala medh
A ij folkes

folket / och sejja : Hvilken som ett nytt hws bngde
haffuer / och haffuer icke än nu wijdt thet : han
gånge sina ferde / oc blifflue hema / på thet han icke
skal blifflua dödh i strijdhenne / och en annar wijs
ger thet. Hvilken som haffuer plantat en wijsn
gård / och haffuer icke än nu giordt honom meen-
lighan : han gånge sina ferde och blifflue hema /
på thet han icke bliffluer dödh i strijdhenne / och en
annar gör honom meenlighan. Hvilken sijgh een
hustrutrolofuaat haffuer / och haffuer icke än nu
hemtat henne heem : then gånge sina ferde och
blifflue hema / at han icke döör i strijdhenne / och
en annar hemtar henne heem.

Och embežmennerna skola ytterlighare tala
medh folket / och sejja : Hvilken som redder år /
och förstreckt hertea haffuer : han gånge sina fer-
de / och blifflue hema / på thet han ock icke skal gö-
ra sina brödhers hertea förstreckt / som hans
hertea år. Och når åmbež mennen vthtalae
haffua medh folkena : så skola the sticke höffuiž
mennen för folket fremst i spežen. etc.

Vthlegningen,

Ingressus
Multas
sunt Belli
incōmo-
da & econ-
tra pacis
commo-
dicates,

HWadl för stadhā och förderff
Trigh och örligh haffuer medh sijgh / sås
sijom ock hwadl nyeto och gagn fridh och enig-
heit medh sijgh haffuer / thet kan icke noghon lättelighan
vthsäia. Doch förtelighan : genom trigh och örligh blifflu-
huus

huus och gärdar nedherressne och vpbrände / länd och stås
dher ödhe / folk och inwānare vtharmade / drāpne / eller ock
vthil landz flychtigkeit / ewigh tråldom och fångelse borts
föerde / lagh och rått liggia förgåtne / öffuerwåld och oråte
drissuas öffuer fattigha och rjka / klaghan och suckan hö-
res chuart man hörer. Vthi fridh och roligheet/blissu a huus
och stådher vpbygde / hemman och byjar vptagne/folk och
inwānare förokas och förkosfra sigh / lagh och godha ord-
ningar warda påfundne/hwar och en warden widh sin rått
och friheeter försvarad / och hwart man hörer/ så är frögd
och glädie. Sunima/krigh och örligh haffuer alt ondt medh
sigh/ och twårt om fridhen myckit gott. Therföre ock fris-
dhen såsom een Gudz wålsignelse them som honom fruchta
loffuat och tilsagdt warden. Men krigh och örligh är its
Gudz wredhes straff / ther han medh hemsoeker them som
hans bodh förachta och öffuertrådha. Böör för then skul-
ingen Christen menniskia haffua lust til krigh och blodz vth
giutelse: vthan håller på thet höghsta bfljcta sigh om fridh
och enigheet / at hon then haffua och niuta må. Ty salighe
åro the fridzsamme segher Christus siälff hoos Mach. i
ther 5. cap. Förth the skola fallas Gudz barn. Men all
then stund wij icke alejdh fridh haffua kunne / churu myktie
wij oss ther om beslite: ty såsom thet gemene ordspråket
lydher: man haffuer icke längre fridh än hans granne will:
Så böör oss ock så weta huruledhes wij vthi krigh oss tilbör-
lighan ställa och förhålla skole. Utw/hår om haffue wijs
wål många regulor och exempel / vthi andre Scribenter
som thenne materien tracterat haffua: Doch the alrabåsta
skonest a och wissesta vthi then h. skrifft / såsom the ther v-
thaff Gudz eghen munn oss gifffne och förestålte åro. These
sa kan man icke alla på en tjdh in dragha och förhandla.
Therföre så wele wij allenast på thenna tjdh them höra och
betracta som thenne vplåsne text oss lärer och förhåller.

Vår wijs tå medh actsamheet thenna vplåsta tåxt öffuers
wåghe och betrachte: så besinne wijs at han vthi these try
stycker bequämlig han kan skifftas och fördeelas.

Iraq; pa-
ci studen-
dum.
Matt. 5.

II.
Sed quia
pace frui
semper
non pos-
sumus sci-
endum.
quaq; ut
in bello
nos gera-
mus.

Partitio.

i. Ther

1. Thet första stycket lärer oss huruledhes hwar och en sigh vthi krigh ställa och förhålla skal.
- II. Thet andra lärer besynnerlighen / hwad h prästernas kall och åmbete skal vara vthi krigh.
- III. Thet tredie/huruledhes the som öffuerstar och befäll åro/sigh förhålla skole.

P A R S. I.

I. Quo-
modo qui
libet sein
bello ge-
rat.

I. Forti-
& imper-
territio sit
animos.

I. Sam. 14

Eri con-
sus for-
ris quis
esse possit

Non pro-
prijs vi-
ribus.
Psal. 33.

HWad h thet första tilkommer: nemlig han huru hwar och hen sigh vthi krigh förhålla skal: ther om står här altså: När tw dragher til örlich emot tina fiender/och får see hästar och wagnar thes folks som är större än tw: så fruchtet sig intet för them.

Thetta är thet första / som hwar och en skal achta vthi krigh:nemlig han/at han intet fruchtar sigh för sina fienders vthan är oförskrächt och widh ett fritt modh: ware så månge / så mächtighe och så väl vthrustade som the kanna. Ty thet gör myckit til at bekomma en önskeli gh segher vthi öffuer sina fiender: at man icke strax fäller modhet man får see fienden: vthan är frimodigh / och förhoppas wisserligan at han skal blifva sina fiender öffuermechtigh. Såsom ther vppå väl månge exempel finnas / och wñ icke längt til få höra vthi första Samuels book thet 14. cap. Huru ledhes Jonathan medh sin wapndraghare bekomme en härligh segher öffuer the Philisteer / efter the aff ett fritt modh wåghade medh them / och the Philisteer strax bleffus förskräcke/när the sāgho någhra aff theras wordo slagne.

Män här må någhon frågha: hwar vppå skal en krigz/ man förlåta sigh at han må haffua ett fritt modh/eller huar skal han tagha then frimodigheten/ at han icke fruchtar för sina fiender/hälst när han fornimmer the åro mächtighars och starkare än han. Thet lärer oss ock thetta första stycket: nemlig han: At han skal intet förlåta sigh vppå sin eghen krafft eller starkheet: ty ther igenom kan han intet blifus beständigh/ såsom ock Konung David lärer Ps.33.

Enqno

Enom Konung hielper intet hans stoota macht. Enom käm-
pa warden intet hulpit genom hans stora kraft. Håstar hiel-
pa, intet / och theras stora starkheet frälsar intet. See Her-
rans öghon see uppå them som fruchta honom / och them som på
hans godheet trösta / at han skal frija theras siäl ifrån dödhen. Ps. 146.
Och vthi then 146. Psalm. Förlater edher icke på För-
star / the åro menniskor / the funna intet hielpa. Zy mennis-
stiones ande måste sin vägh / och hon måste åter til iord war-
da / då åro förtappat all hennes anslagh. Såsom wij see uppå
them som på sijn stoora macht och myckenheet sigh förlåtit
haffua / Huru them yntelighan gångit år: Then höghfer-
dighe Benhadad Konungen i Syrien kom för Samarien
medh een ganskä stoor macht / och förlåt sigh ther uppå / at
han skulle vthan noghot hinder intagha Samarien / såsom
man seer vthaff hans eghen ord. 1. Reg. 20. Ther han så ses
gher: Gudharna göre migh thet och thet / om stoffet i Samas-
ria skal räckia til / at alt folket som under migh är / må tagha
hwar och en sijn hand full ther aff. Män huru gick thet medh
honom: Ther står / at han bleeff affslaghen medh sijn stora
krigzmacht / och måste medh stammen fly ther ifrån. Sam-
maledhes gick then höghferdigha Sennaherib Konungen i
Assyrien / då han förlåt sigh på sijn stora macht och förra
segherwinningar: såsom wij läse. 2. Reg. 19. 20. Then
mächtighe Xerxes kom medh 1000000 man / in vthi Græ-
keland och meente sigh medh sijn stora macht wela nedher-
trampa the Græker: män han fick ther ett stoort nedherfali:
så at han nappast siälff slap vndan ther ifrån. Skal förs
then skul ingen förlåta sigh antingen på sijn eghen stark-
heet / eller på then stoora myckenheet som han haffuer medh
sigh / at han ther igenom skal warda fienden öffuermäch-
tigh.

Ei håller skal noghon förlåta sigh på sijn eghen klocke
heet / försarenheet eller förtänd / at man så offta haffuer
varit medh vthi krigh / man weet wäl huu man skal ställa
sigh

Etenim-
propriis
viribus
confisi mi-
sere peri-
erunt
ut Benha-
dad,
1. Reg. 20

Sennaher-
ib,
2. Reg. 19

Xerxes.

Non pro-
prie pru-
denz.

sigh. Man kan så ordenteligha få en slachtorden / man
weet så månge krigzputzsar / eller annat sådant. Ty när
Gudh wil hemfölkia/gör han snart the wässas rådh om intet/
och the förståndighas klookehet til galenkap / såsom striff/
uit står hoos Esa. i thet 44. cap. Såsom wij ock see vthi
then vproriske Absolon. Hvilken försambladhe heela Israel
och satte sigh op emot sin fadher David / ther han ock
myckit förlät sigh på then förlagne Achitophels snälla
rådh och anslagh : men Herren Gudh wände thet så / at
hans rådh intet bleeff antaghit / ther igenom Absolon/som
ther uppå sigh förlätit hadhe kom uppå skam. Såsom his
storien är til at läsa. 2. Sam. 17.

2 Sam. 17. Non pro-
priæ Di-
ligenzie.
Psal. 127. Sed Dei
auxilio.

Man skal icke håller förläta sigh på sijn fljte och acht-
samheet / at man skal så flitigt alla saker beställa : så flitige
graffua och stansa om sigh / så flitigt hålla wacht på alla
sidhor/ Så flitige wara vthe på kunstap / at thet skal ingen
fiende kunna göra noghon stadh. Ty såsom R. David ses
gher vthi then 12.7. Ps. Om Herren icke bygger huset / så ar-
beta the fäfengt som ther uppå byggia : Om Herren icke förs-
varar staden : så waka wächtarena fäfengt.

Psal. 20. Psal. 60. Ps. 118.

Vthan man skal förläta sigh uppå hE Kran/at han är
medh oss / han wil och kan beskydda och beskerma oss för
våra fiender / och at han kan och förmå gifhua oss segher
öffaer them tå honom synes/ther vthaff skal man wara fris-
modigh. Ty så lärer oss Moses vthi thenne vpläste text.
Fructer edher intet/segher han: ty Herren din Gudh han är
medh tigh. Så lärer ock then Gudhfrochtighe R. David :
vthi then 20. Ps. Wij frögde oss (sägher han) at Herren
hielper oss/och vthi hans nampn reese wij upp banret. etc.
The andra förläta sigh på wagnar och hästar: man wij tänke
uppå Herran vår Gudz nampn. The åro nedherstörte och
falne/men wij stå oprette. Sammaledhes i then 60. Psal.
,, Menniskiors hielp är fäfeng/ medh Gudhi wele wij mechtigh
ting göra/han skal undertrådha våra fiender. i then 118. Ps.
,, Herren är medh migh / therfore fructar jagh migh intet/
hwad

hwad h kunnen menniskor göra migh. Thet är godt förtrosta
på Herran/ och icke förlåta sig på menniskor. Thet är godt
förtrosta uppå Herran och icke förlåta sig på Förstar. Alle
Hedhningor beläggia migh / men iagh stal j Herrans namn
förgöra them, etc. Herren är mijn macht/min Psalm och
mijn saligheit. Förtig Herren är then som kan så wäl genom
så som genom många/nedherläggia fienden/som then gudh/
fruchtighe Jonathan talar i then förra Samuels book i
thet 14. Och sedhan medh siälfue wärket see låter / ther
Herren genom honom och hans wapndraghare nedherla-
dhe heela the Philisteers macht /then oräkande war. Så
som ock andre exempel wäl månge vthi then h. skrifft thet
samma betygha. Josua medh en obewäpnat hoop slogh
så många the Cananeers Konungar / som wäl vthrustade
kommo emot honom. Såsom vthi Josuæ book är til at
läsa /hälst vthi het 10. cap. Gideon medh 300. män /ne-
dherladhe then otaligha the Midianiters häär/som wj lä-
se vthi domare bocken thet 7. cap. Ja han kan icke allenast
genom så nedherläggia och öffuerwinna många: vthan
ock jámwäl vthan all krigzmunition och vthrustning / sås
som wj see vthi Josuæ book thet 6. cap. Ther han gaff
Israels barn then faste stadhe Jericho in medh basunande/
vthå noghot arkelij/ skutande eller stormande. Vthi then
samma book, latt han ett så stoort haghel komma aff hims-
melen öffuer the Israeliters fiender / at flere aff haghelste-
nar än genom swårdzågg til död slagne wordo. Vthi
förra Samuels book thet 7. cap. latt man/ at Herren haff-
uer lätit komma en stoort tsordon öffuer Israels fiender the
Philisteer/hwilken så försträchte them at the goffuo flychs-
tena och wordo slagne aff the Israeliter. Vthi Sennacheus
ribs häär latt Gudh sin ångel een natt dråpa 185000. så at
han medh stam måste rympa sijn koos som wj läse 2. Reg.
19. Then Gudhfruchtighe Keysares Theodosij fiender
Eugenium och Arbogastum medh theras mechtiga krigzs-
här nedherladhe Gudh/ i thet han sende itt så starkt wäs

B ij

Ratio
quia ipso
sqne pau-
cis ac mul-
tis juvare
potest.
Jonathan
I. Sam. 14
Iosua.

Ios. 10.
Gideon.
Jed. 7.

Imo hac
armis.
Ios. 6.

1. Sam. 7

2. Reg. 19

dher emot them / at the pilar och skott som the skote emot
Kejsarens folk wendes om i väderet / kommo tilbaka och
dråpo them sifflua / såsom man läser hoos Rysnum i then 2.
hans book thet 33. cap. ther om poeten Claudianus och skris
ssvit haffuer.

O Nimirum dilecte Deo, cui militat ether,
Et conjurati veniunt ad classica venti.

Skole wij för then skul på ingen ting förlåta oss vthan
på Gudh allena / och ther aff skole wij haffua alt vårt
moodh / at wij wete at Gudh är medh oss / och han stridher
för oss / och då Gudh är medh oss / kan ingen stå oss emot.

Ut v.
Dei auxili-
lum nobis polli-
ceri pos-
simus.
I. In man-
datis Do-
mini am-
bulemus.
Dcut. 23.
,,

Vtro på then at wij måghe warda förwissadhe ther uppå/
at Gudh är medh oss och stridher för oss: Så skole wij ock
så ställa oss / så väl i krig som hemma / at Gudh wil vara
hoos oss. Thet wij då göre / när wij först beslyste oss om til
at wandra vthi hans bodh och besalmningar och göra thet
honom är täckt och behagelighit: Men ther wij lessue
vthi all synd fram och last: så förtörne wij honom at han
medh sijn hielp vilker ifrån oss och låter oss så komma vthi
våra fienders händer. Therföre haffuer Gudh ock befalt
vthi thenna samma book thet 23. cap. och sagdt. När tw
dragher emot tina fiender: så tagh tigh till vara för alt ondet
ther är för all synd och öffuerträdelse: ty sådant straffar
Gudh vthi krig / och låter them som hans bodh öffuerträ-
dha / falla för theras fiender. Och åter i thet samma cap-
sägher han: Efter Herren sin Gudh wandrar i tino läghre/
at han skal frälsa tigh / och gifflua tina fiender för tigh / therfö-
re skal tig läghre i vira heiligt / och ingen fram skal warda
seende iblandt tigh / och han wänder tigh ifrån tigh. Hvilket
alt klarlighan ock förfunnat står: vthi then tridie Most

Lev. 26.
,,
,,
,,
,,
,,

book thet 26. cap. ther Gudh så kalar: Om i wandren i mi-
nom stadgom / och hållen mijn bodh / och gören them: Så skal
iagh gifflua fridh i edhro lande at i skolen sofflu / och ingen skal
forsfara edher: i skolen iagheda edhra fiender at the skola falla
för edher genom swård / fäm oss edhre skola iagheda hundrade,

och hundrade aff edher skola tagha tiso tusende. Ty edhra
fiender skola falla för edher genom swerd. Men om s icke hö-
ren migh och icke gören thenna bodhen all: vthan förachten
mina stadgar / och edhra stalar förkasta mina rätter / och låten
mitt förbund tilbaka: Så skal iagh dock ställa mitt anlete
emot edher: at i stolen warda slagne för edhra fiender / och
the som hatat edher skola få rädha öfuer edher / och i stolen fly
tå ingen iaghet edher. Det merkeliget exempel haffue wij
hoos Evagrium i then 4. hans book thet 15. cap. ther han
aff Procopio in dragher / huruledhes Cabaon the Maurus
sers Förste sigh bereedde til krig emot the Wender: nem
lighan/at oansedt han war en hedning/så befatte han/ Först
sitt folk och undersåtare / at the skulle tagha sigh vara för
all last och odygd / beslita sigh om all dygo och åhrligheet/
sedhan ther the Wender som hölle sigh för Christna foro
fram medh all öfuerdådigheet och kamlöshet/ icke alles
nast emot them som til wapn och wario togho/ vthan ock
på barn och quinnor/ ia the skonade icke Ryktior eller Pres-
ster/ vthan stöflade och röfuaade Guds hros /satte ther in
sina hästar och uppfylte them medh all orenligheet / slogho
och togho fatt på Presterna och förde them fägna etc. Ther
befalte förde Cabaon at hans folk the skulle twert om medh
all bestedheligheet fara fram/ vthsopta och rensa esser them
Ryktiora/ samt i hoop presterna /opten va liws och häls-
la ther Gudiensten medh alt wyrdigheet igen. för ty/ sadhe
han/är the Christnas Gudh en så mechtigh Gudh som thet
går ryhtre aff / så moste han iwo hempnas och strassa them
som så hans hros och tienare wanwyda och förachta / så
mätte han iwo och göra them gott som hans hros och tienare
wynda och befordra. Ther aff kom/ at så förbenämde Cabaon
drabbade medh sina fiender the Wender / warde han them
öfuer mechtigh / och bekom en herlig segher öfuer thet os-
gndhachtigha partiuet. R. David sågher vthi then 34. Ps.
Herrans ångelläghrat sigh om kring them som fruchta hono.
Vi är wij thenne ringmuren haffue om kring oss / så tote wij

B iii

intet

Psal. 34.

intet frucha för våra fiender / ware så månge och så mechtighe som the konna.

Sed han sätte wij ock bedhia Gudh / at han ville wara hoos oss och stå oss bij: såsom han siffl befalt haffuer, ps. 50. Af alla migh j tuodhenes tijdh / och iagh wil hielpa tigh och tu skalt priisa migh. Så haffua the Gudhfruchtighe Konungar gjordt vthi Gambla Testamentet / och them är väl gångit. Såsom then gudhfruchtighe R. Assa / om hvilken wij läse vthi andra booken aff Chrönican i het 14. cap. at när Serah then Äthiopen kom emoot honom medhen mechtigh håår/tusende reesor tusende / och ther til medh 300. wagnar; så står ther at Assa drogh vth emoot honom och the redde sig till stridh vthi then dalen Zephata/widh Maresa. Och Assa åkallade Herren sin Gudh och sadhe: Herre/när tigh är ingen skilfång til at hielpa iblande många/eller ther ingen macht är: Hielp oss o HE Kre vår Gudh / ty wij förläte oss på tigh / och i titt nampn ärre wij komme emoot thenna hopen. Herre för tigh förmå ingen mens nistia noghot. Och ther står wtdhare: Och herren plåghade the Äthioper för Assa och för Juda / at the flydde oc wordo nedherlagde för Herranö och hans håår. Ther samma see wij at then Gudhfruchtighe Josaphat haffuer gjordt/vthi sams ma book het 20. cap. ther bådhe hans hårliqua böon som han gjorde til Gudh om hielp emoot sina fiender/så väl som then herliqua segher han bekom öfuer them widhlystelis ghan bestrikuin står. Ther samma haffuer ock then gudh fruchtighe Keysar Theodosius gjordt / såsom wij läse hoos Rusnum i för indraghne capitel. År för then skul theta thet första som hwar och en krigzman acha skal/ at han ins ter fruchtar för sina fiender / vthan är widh ett fritt modh: och thet modhet skal han haffua aff thet hopp och förträstning han haffuer til Gudh som all ting kan och förmå. Hvilkens förträstning han här igenom bekommer/ at han förer ett gudhfruchtigt och ostraffelighit leffuerne/och ther hoos flitigt bedher Gudh then alrahöghsta om hielp och bjystånd.

II. Ipsiū
auxiliū
implore-
mus.
Psal. 50.
Exempla

Assa.
2. Par. 14.

Iosaphat.
2. Par. 20.

Wij

P A R S. II.

Wij wele komma til thet andra stycket och höra / II. Quod
 hwad̄h som predikanter och lärare haffua beställa i krig h o c
 hwad̄h theras ämbete är: ther om står här altså: När j
 nu kommen til stridz / så skal prästen trådha fram och tala
 medh folkena och seja til them. etc. Här höre wij at Gudhs
 fruchtighe predikanters och lärares ämbete vthi krig år /
 at the skola styrkia folket / och göra thet frimodigt / icke
 medh en hoop loöss och fåfäng argument i at the åre så
 månge och mechtighe/the åre sådant vthwalt folk / the has
 ffua så förståndigha oc godha anförrare/the haffua så mån-
 ge resor tilförende slaghit fienden på flychten: Theras fiens-
 der åre så få / så förskräckte / och obewäpnade / och hwad̄h
 meera sådant/som man plåghar ansee vthi sådana lägens-
 heet: vthan ther ass/ at the haffua Gudz hielp och bystånd
 til at förmodha/såsom thenne här tåxten klarlighan lärer.
 Ty så står här at prästerna skola seia: I gāän i dagh i stridh
 emot edhra fiender: idhart hiera ware icke blödiche/fruch-
 ter edher intee/båffuer intet / och gruffuer edher intet för them
 (hui så!) Ty Herren edher Gudh går medh edher/ at han skal
 stridha för edher emot edhra fiender och hielpa edher: På
 thetta sättet skola the styrkia folket och göra thet frimo-
 digt: Hvilket icke står ther vthi at the lossua och fulwijsso
 tilsäta them segher och öffuerhand öffuer fienden. Ty thet
 kan ingen göra: vthan then som ther om haffuer särdeeles
 uppenbarelse ass Gudh: såsom the öffuerste präster och z.
 Gudz Propheter öffa hadhe vthi gambla Testamentet.
 Edest kan thet lätteleghan slå feelt / och föra månjan på
 yttersta förderff och obestånd. Såsom wij see then ogudh/
 achtighe Achab hände/vthi then första Konunga booken i
 thet 22. cap. Ther han trodde sina falska Propheter som förs
 sättrade honom på segher och öffuerhand emot sina fiender
 the Syrer. Sammaledhes the vproriske bönder som vthi
 tyssland i våra förfäders tijdh satte sigh vp emot theras
 lagyligha Herrar och öffuerheet/vchaff then Swermarens

Vdr. ani-
mum &
fortitud.
addore
populo.

Ex aüxi-
lio Divl-
no.

Quod nō
consistit
in pollu-
ciratione
certa vi-
ctoriae.

I. Reg. 22

Thome

Thomæ Munzeri bedrägheligha ingifster och falka förså
kring: at the förvisso skulle bekoma segher och öffuerhand /
hwad h the sigh företogho/såsom man läås hoos Sleidanum.
lib. 5. p. 102. Vthan thet står ther vthi at in an medh all fljt
förmunar them til een sanstylligh boot och båtring/ til een
alsswarsam och flitigh böön til Gudh; ther igenom han må
warda vpråchte til at mistunda sigh öffuer them och icke
låta them falla vthi theras fienders händer: vthan heller
gissua them en önskeligh segher öffuer fienden / at the må
hassua thes större orsaak til at tacka och berömma hans
h. nampn therfore Ewinnerligha/och ther h. G. M. tåsy-
nes låta noghon falla för fienden / han må då vthi een rått
beredning Christelighan och salighan skilias ifrån thenns
usle jämmerdalen/ och hoos Gudh ewinnerligha saligh och
behållin warda.

Hvilket iagh ock på thenna här stund effter thet Em-
bete som migh aff Gudhi ombetrodt är medh höghsta fljt
och alssuar göra wil. Nemlighan at effter thet wäre saker
så sigh haffua / at wij på thenne dagh achte i then h. Tres-
faldigheez nampn begissua oss noghot närmare emot-
fienden. Och hända kan/ at noghon anfächtning eller moos-
stånd skee kan: Så at alle icke medh ljuff och hålso gå til
huila/som nu medh ljuff och hålsa åre upståndne. Så förmä-
nar man först hwar och en i synderheet / ac han nu wille bes-
tänkia thetta timeligha ljiffssens korthet och owtisheet
hälst vthi thenna låghenheet/ thär man vthi sådana daghs-
ligh farligheet wistas matte. Wille ock betänkia at ere
annat ljuff och en annan råkenkap wil tilstunda effter thetta
ta ljiffuet: ther som wil effterfråghat warda / bådhe huru
wij här lessuat/ och huru wij thetta ljiffuet beslutit haffue /
nemligha:then som här i wårldene ett syndigt lessuerne fört
haffuer/ och icke haffuer försönat sijn saak / och förljkt sigh
medh Gudh then alrahöghste / för än han hådhan skildes:
honom wil een Ewigh wee och plågha vthi helffuetit och
then Ewigha fördömelsen här effter tilstunda/ then han ins-
tet

Sed in ad
monitio-
ne seriu-
ad pani-
tentiam
& preces

Applica-
tio & ad-
monitio-
ad pænit.
& preces

tet unslippa eller undrejkta kan. Och twårt om / the som
sina saker här haffua klara giordt / ec förlickt sigh medh sin
himmelsta Fadher/ the haffua Gudz nådh och een Ewigh
glädie effter thetta lissuet wißerligha förrenta. såsom man
daghelighan vthaff Gudz ord här om hörer och påmint
warder. Therföre är thet rådhelighit/ther til man ock
hwar och en flitelighan förmantar: at han nu öffuerwås
ghar sitt förra lessuerne / låter sigh ångra sina synder och
öffuerrådelse/medh hwilka han Gudh sin skapare och å
terlösare titt och offsta förtörnat haffuer: bedher honom
hiertelighan om syndernas förlåtelse / för Sonsens Jesu
Christi skul: och loffuar ther hoos / om Gudh wil spara ho
nom längre lissuet / at här effter wela båtra sitt lessuerne
och lessua effter Gudz bodh och wilia/så mykit möjelighit är
i alla sina lisszdaghär. Viår man thetta haffuer giordt/så
behöffuer man intet fructa för fienden: ty antingen han
lessuer eller döör så hörer han Herran til: och om få Gudh
täckes kalla honom för sina fiender: blifuer han quitt och
frj all then jämmer och uselheit som wij arme menniskor
här medh draghets i werdete: och bekommer i stadhén igen
een Ewigh glädie och hårligheet / then ingen vthtala kan.
Och leffuer theslikest itt åhrliglit oc odödhelighit nampn
effter sigh/ at han för sin åskeligha öffuerheet oc sit fädhers
nesland/såsom en tapper och manhaftigh krigzman rids
derlighan kämpat och fächtat haffuer. Sedhan förmantar
man ock alla samptlighen / effter wäre fiender churu ringa
och oanselighethe wara kunne: Så kunna the likwäl wara
össmächtighe nogh: hwar wij icke medh Gudz then alras
höghstes hielp och büständ åre bewäpnade: at wij få ödh
miskelighan och aff alt hierta bedhis then lessuande och
barmhertighe Gudh/hwilken är then rätte krigzhälten/ en
Herre öffuer himmel och iord / at han wille i thenna dagh
och altjdh wara vår anförare och krigzöffuerste emoot
wäre fiender: bestydda och besterma össför theras list och
macht / gissua oss en önskeligh segher öffuer them för sitt
nampns åhro skul / och för sijn Christeligha församlingz

böön och stuckan skul. Och när wij thetta göre / så stole wij
ingalunda twiffla ther uppå at han iwo wisserlighan oss hiel
pandes warde. Hälst medhan wij thes Gudhi skee loff /
icke vthaff lätferdigheet eller åhregiringheet / icke aff begås
relse til annor land och rike / icke vthaff noghre andre os
laghlighe orsaker / thetta togh och reesa emot fienden oss
företaghit haffua: vthan effter vår aldranådigste herres
och Bonungz besafning / til at förvarssua fridh medh was
ra fiender / som thetta krighet medh oss begynt / och ther til
orsak gissuit haffua. Så warde ock h. G. M. som altjdh
een råtferdigh saak büstå pläghar: hälst når man honom
om hielp och bïstånd anmodhar / oss ock wisserligha hielpan
des / ther huar och en sigh oppå förlåta och förtrosta skal.

P A R S. III.

III.
Quod ducum & prefectorum sit officium in bello.

Wij wele komma til thet tridie: och höra hur uledhes
öfuerstar och befäl / che sigh vthi krigh förhälla och ställa
skole: ther om står här järten altså: Men ämberes männerna
skola tala medh folket och seia: Hvilken som ett myt huus haffner bygd etc.
Vthi th. se ord warde them two stycker recommendrade och
förehålne / hvilka the grant achta och effterkomma skole.

I. Pruden-
ter o-
nnia ad-
ministra-
tio.
1. Thet första år / at the skola alla sater försichtelighan och
medh gott betänkiande sigh företagh: Ty såsom thet ges
mene språket lydher: Bellum consilio geritur non armis. Och
såsom then förständighe Græteste krigzöfuersten Aga-
memnon haffuer sagdt: se malle 10. Nestores ad expugnandum
Ilium quam 10. Ajaces. Thet år: han ville heller haffua / och
kunde neer vthrätta medh tho förständigha / än medh tho
manhafftigha krigzmän til at intagha Trojam. Synnerli-
ghan warde här befalt / at the icke skola medh öfuerwåld
och trugh samma tilsamman en hoop oförfarit och oberoåps-
nat folk / som intet modh eller hugh haffua til krigh / vthan
för wichtigh förfall odyläghenhetet skul / heller woro hem-
ma / och drogho hwadö för tunga som påläggias kunde:
vthan the skola beslita sigh ther om / at the haffua förfarna
och behiertade krigzmän / som orwingade ther til för sitt fä-
dernesland eller eghit bästa skul / sigh wela brukta låta / som
icke strax wiha til ryggia i första anlopet. Såsom wij see här at

Gudh

Gudh thet alrahöghste besaler hem som öffuerstar oc ämbetsmän åre/at om
the noghö haffua under theras baneer eller regemente: som antingē haffuer
begynn byggia huis/ eller plantera Wijngård/ eller troloffaat sikh hustns
och therföre gärna woro hemma/then skola the ock låta sin foos/ at han sit
påbegynna wärt må fullomma. Ja om the noghon hadhe som vthaff hwad
orsak thet hälft wara kunde/woro rädder och hadhe ett försträcht hertia /
then skulle the låta gå fina färde.. Och sätter orsaken ther hoos :
På thet han skal icke göra sina brödhers hertia försträcht såsom hans hier-
ta är. Förty offta händer thet vthi krigh/ at för noghre få
skul som först blifwa förfårade och begynna fly/bliffuer he-
la slactordningen turberat och slaghin på flychten. Som
ther uppå exempel både vthi then h. skrifte och wärldzlis-
ghe historier väl finnas. Göra för then skul oråt och såsom
etrogne man emot theras öffuerheet och fädhernes land /
the som blifwa betrodde aff theras öffuerheet til at dragha
om kring och vthnämpta folk: när the för mutor och ståna-
ker skul gå förbij the som til krigh doghlighe åro: Och sedhā
twing a til krigh emot theras wilia unge barn och odogse
personer/hvilke illa kunne acha theras egna skoor och kläs-
dher/eller en dannem an willle betro om at gå wall medh sin
bostap/ segher än the skulle noghot modh eller macht haffua
emot noghon fiende. Nihil enim periculosis est, inquit Bod. de
Rep.lib.s.c.s.P. 903. quam ex agricolis tyronibus exercitum con-
scribere, qui hostium conspectu vel classico perterriti signa dese-
rere consueverunt. Eller ock när the haffua vthnämpt en
öffuerflödigh hoop/meer än the haffua befallning til/ sàlia
the bort och förloffua then een a effter then andra til thes
the ince haffua quar vthä wrwaloc affikraap/som man seia
pläghar. Hwad seohan ther aff fölter thet lärer off (Gudh
bätre) daghelyga förfarenheté och wär eghen stadhе.

II. Thet andra som öffuerstar och ämbetsmän skola acha
är thet: at the ock siellfue manhaffteighan sikh vthi krigh
bewiisa. The skola icke göra som then Thraso Terentianus
giorde/at the ställa then gemene man främst vthi spessens/
och ther störste faren är: och hålla sedhans siellfue baak bus-
tan och see huru thet wil gå/ther medh göra the sic folk ins-
tet frimodigt. Vthan här står så: at när ämbetsmännen haff-

II. Forti-
ter se ge-
rete.

ua vthatalat medh folkena / Så skola the sticka hoffuikmänterna för felket
främst i spezen. Nu thetta är talat om particular öffuerstar
och befäl hwilke andre regera och förestå skulle. Förtyst att en
General öffuerste eller och en Furste och Herre siflff som Kris-
ghet förer / på hwilken myckit meere macht ligger at han är
behållin än noghre hundrade eller och tusende aff the gemes-
ne / skal gifua sig främst i spetsen och lika fara medh en ge-
meen krigzman / het är icke här meningem. Ty thet kan was-
ra meer skadhe om honom noghot vidhkommer / än thet
gagn han medh sijn framfösheet och närvarelse kan vtha-
räcka. Uthan han skal tagha sig bättre tilwara. Ety heller
skola the andre krigzman thet gärna tilstädhia / at theras
Herre eller öffuerste sig främst i faran gifua skal: ty när
hussuudet noghot vidhkommer kan icke kroppen länge blif-
va behållin. Såsom man seer / at tå Absolon bleff slaghit
förstingrades strax heela Israel. Och tå Holofernes war
dråpin / bleff och hans krigzmacht nedherlagd oc föriaghed.
Therfore så seer man at the Israeliter som woro medh Das
vid vthi thet krighet emot Absolon / såsom förständighe-
män icke haffua welat at David skulle komma medh them i
stridhen. vthi then 2. Samuels book i thet 18. cap. Uthan
ther Konungen hadhe stickat folket vnder theras öffuers-
star: och han sadhe sigh sialff wela dragha medh: Eä haffuer
folket sagdt. Tu skalt icke dragha vth. Förtym om wij än synnede eller helssten
aff oss bleffwo dödhe / ther skola the intet omföcta; män tu åst så myckit som
tijo tusende aff oss. Iosephus lib.7. de Bell. jud. c.5. Cum a. Titus ipse
quoque in armis esset, unaq; descendere statuisset, amici eum propter
periculi magnitudinem, ducumq; dicta continuerunt. His dictis paruit.
Bodinus lib.5. de Kep. c.4. Carolus Quintus Rex Francorum raro exerci-
tui præesse solebat, aut si prælium conserendum esset, periculo sese subdu-
cebat, ac propterea Sapiens est appellatus. &c. Videatur & lib.5. c.5.
Skal för then ful hwat och en Herre eller öffuerste som weet at heela
sit folks wälferd hänger vthaff sigh / tagba sigh wäl til wars at han
icke öffuerdælighen gifuer sigh vthi farligheten / thet igenom hans
heela krigzmacht kan komma på olycka och wards nedherlagd. Nåt
nu huar och en såledhes wille achts sine styrker: som Gudh här föres-
krifuer: så kunne thet icke annars än lycksanlighan och wäl tilgå:
Hvilket och oss nädhelighen förlåne Gudh then alrahögste fög
sijn godheet och barnherrighet ful. Amen. Amen.

EX BIBLIOTHECA
ROLF WISTRAND
No. 3082

